

JURNAL

PENTRU PERSOANELE ÎN ÎNCEPUTUL ÎNVAȚĂRII ȘI ÎN TOATE CLASELE.

Pedagogic

BCU Cluj / Central University Library Cluj

de

PROFESOR DOCTOR IULIU BARASH.

№ 30.

(Anul al treilea)

București

15 August, 1858.

Копирея: Дешне Аеръ.— Дъларе къ неостате сѧ валоане.

Аерълѧ. III.

Despre vînturi și alte fenomene ce se produscă în atmosferă.

Аерълѧ нѧ се афлѧ тотѧ интр'юнѧ фелѧ де по-
sigisne. О datъ este liniștitѧ, алтѧ datъ ronitѧ
de niște vînturi tari; знеорѧ este limpede, stre-
vълъторѧ, авѧндѧ о' фадѧ азърѧ; алте орѧ este
търъспатѧ, инкъркатѧ къ авърѧ вѧ кѧтѧ ачелѧ авърѧ
орѧ къ рѧмѧнѧ вѧ реѧизнеа де сѧсѧ аконерѧндѧ
черѧлѧ къ неорѧ, орѧ къ се ласѧ вѧ жошѧ, for-
мѧндѧ о' чеадѧ каре аконере фадѧ пѧмѧнтѧлѧ
ка знѧ дешѧ влѧдѧ, орѧ къ се скѧмѧ вѧ пѧкѧтѧрѧ
де алтѧ формѧндѧ о' плоаѧе родѧтоаре, мѧ кѧндѧ
temperatura este foarte frѧcuroasѧ, ачесте пѧкѧ-
тѧрѧ де алтѧ вѧриадѧ, се скѧмѧ вѧ зѧпадѧ сѧ
неатрѧ. Din toate ачесте fenomene meteorolo-
gice, маѧ не зѧмѧ vomѧ vorbѧ интр'юн деосе-
вѧтѧ арѧкозѧлѧ кѧндѧ не vomѧ окѧпа къ кѧ-

лѧтѧлѧ atmosferei. Înсѧ акѧмѧ стѧ vorbѧмѧ чева
despre vînturi, despre furea și căsa lorѧ, kѧnd
se зѧркѧ вѧ atmosferѧ.— Ла вѧнтѧрѧ тѧрѧе стѧ
deosebitѧ зѧмѧтоареле кѧлѧтѧлѧ, адѧкѧ *direk-
ciunea lorѧ, isceala* și *nterea* прекѧмѧ мѧ
temperatura lorѧ (адѧкѧ, дакѧ сѧнтѧ калде сѧ
речѧ) мѧ *smiditatea lorѧ* (дакѧ сѧнтѧ зѧкате сѧ
зѧmede). Pentru а кѧноаште *direkciunea vѧntu-
rilor*, ле нѧмѧнѧ дѧне челе патрѧ пѧnte кар-
динале: адѧкѧ, *estѧ* (рѧстѧрѧтѧ), *vestѧ* (апѧсѧ),
ssѧ (мѧзѧ-зи) мѧ *nordѧ* (мѧзѧ-ноанте). Între
челе патрѧ пѧnte прѧнѧипале, се деосѧвѧскѧ ѧ-
рѧшѧ къ деосевѧте нѧмѧрѧ мѧ реѧизнеле din мѧз-
локѧ, адѧкѧ реѧизнеа орѧizontѧлѧ каре се афлѧ
între estѧ мѧ nordѧ este вѧнѧрѧлѧ вѧ реѧизне

рѣкориторѣ, зшорѣ ши фолосеunte семѣнѣтсрелорѣ дѣне кѣмпѣ. Ынтр'о време, локситорѣ ачестѣ орашѣ аѣ черкатѣ съ астѣне гѣра ачестѣ каверне ши песте пѣгѣнѣ тимнѣ маслинѣ с'аѣ ѣскатѣ ши кѣарѣ ѣккателе де не кѣмпѣ аѣ перѣлѣ, пѣнѣ кѣндѣ ѣарѣши, фѣндѣ сѣлѣгѣ, аѣ дестѣпатѣ каверна ши аѣ вѣзѣт кѣ прѣсперѣitatea кѣмпѣрѣлор прѣвѣне де ла вѣнтѣрѣле рѣкорѣтоаре ешѣте де аколѣ.— Аша дѣрѣ vedemѣ кѣ Natspa аре пенѣмѣтрате мѣзлѣоче admirable ка съ поатѣ аѣжѣнѣе ла знѣ сконѣ, адѣкѣ ла ferѣчѣirea пѣблѣкѣ, ла консервѣцѣinea тѣтлорѣ фѣнѣелорѣ че сѣнтѣ, прѣкѣмѣ ши ла креадѣinea пѣолорѣ фѣнѣе, але кѣрѣра семѣнѣе сѣнтѣ пѣстрѣте фѣнѣлѣ тимпѣрѣлорѣ.

Дѣне че амѣ ворѣтѣ де вѣнтѣрѣ, ворѣ ворѣ чева деспре ате феноменѣ але атмосферѣ.

Фаѣа атмосферѣ este вѣнтѣтѣ; фѣнѣ ачѣаста нѣ este visibilѣ де кѣтѣ фѣнѣтр'о денѣтрѣаре foapte mare, фѣндѣ—кѣ атмосфера este transparentѣ (стрѣвѣзѣтоаре) ши ачѣастѣ фѣрѣмоастѣ колѣаре азѣрѣ, капе поѣ о контрѣвѣимѣ черѣлѣ, нѣ este алѣ чева де кѣтѣ о прѣпѣietate а атмосферѣ.— Кѣндѣ ѣа чѣне—ва о стѣкѣлѣ сѣвѣрѣе, стрѣвѣзѣтоаре, foapte пѣгѣнѣ колѣратѣ вѣнтѣтѣ, атѣнѣчѣ ла о денѣтрѣаре мѣкѣ нѣ ва vedea нѣчѣ о колѣаре фѣнѣтр'— ачѣастѣ стѣкѣлѣ; фѣнѣ пѣнѣндѣ маѣ мѣлатѣ де асемenea стѣкѣло зѣна песте ала, атѣнѣчѣ неанѣратѣ ва vedea о мастѣ вѣнтѣтѣ, не кѣндѣ ачѣестѣ стѣкѣло ворѣ перде стрѣведѣerea лорѣ; тоѣ асемenea este ши ла атмосфера. Ла о мѣкѣ денѣтрѣаре, нѣ vedemѣ нѣчѣ де кѣмѣ аерѣлѣ, фѣнѣ кѣндѣ vederea поастрѣ фѣмѣрѣцѣишеазѣ знѣ opizontѣ foapte mare, атѣнѣчѣ нѣ се арѣтѣ лѣница opizontѣлѣ акѣнепѣтѣ

кѣ о фѣнѣшѣрѣаре delicatѣ вѣнтѣтѣ. Pentru ачѣаста ши аерѣлѣ фѣнѣтрѣкѣ капе фѣнѣле тоатѣ фѣнѣлѣimea atmosferei пѣнѣ ла фѣнѣлѣimea де чѣнѣчѣ—спре—zeche мѣле, нѣ се фѣнѣцѣишеазѣ ка о фѣнѣшѣрѣаре вѣнтѣтѣ, азѣрѣ, акѣнепѣндѣ болѣа черѣлѣ.— Фѣнѣ ешѣндѣ дѣмѣнеаѣа фѣнѣтр'о лѣмнеде зѣ не кѣмпѣ, зѣнде vedea поастрѣ фѣмѣрѣцѣишеазѣ знѣ локѣ фѣнѣнѣсѣ, атѣнѣчѣ vedemѣ кѣ обѣектѣле капе се вѣдѣ де дѣparte, прѣкѣмѣ мѣнѣгѣ, пѣдѣспѣ саѣ тѣрѣнѣрѣ де бѣсерѣчѣ, сѣнтѣ фѣнѣлѣите фѣнѣтр'о фѣнѣшѣрѣаре азѣрѣ, прѣкѣмѣ ши тоатѣ лѣница opizontѣлѣ, капе не фѣнѣконѣцѣрѣтѣ; дѣрѣ зѣкѣндѣ—se аерѣрѣ фѣнѣ атмосфера капе деспѣртѣ атомѣле аерѣлѣ, пѣнѣнѣ зѣрѣаре капе сѣлѣбесѣ колѣареа азѣрѣ а атмосферѣ, атѣнѣчѣ opizontѣлѣ нострѣ се мѣрѣше ши мѣнѣгѣ, пѣдѣспѣле капе аѣ fostѣ акѣнепѣте ка фѣнѣтр'о негѣрѣ дѣастѣ, се дѣсемнѣ кѣратѣ фѣнѣnainte оѣлорѣ нострѣ. Ачѣастѣ еспѣрѣиѣнѣтѣ este кѣноскѣтѣ кѣарѣ цѣранѣлорѣ де не ла локѣрѣле мѣнѣтоасѣ; еѣ, кѣндѣ вѣдѣ де дѣparte кѣ мѣнѣгѣ фѣнѣчѣнѣ а се арѣла маѣ лѣмнезѣ, атѣнѣчѣ мѣтѣ кѣ кѣрѣндѣ ва veni лѣоасѣ саѣ фѣрѣлѣнѣ.

Обѣнѣсѣнѣа дѣнѣ тоатѣ зѣлѣе не а фѣкѣтѣ а нѣ маѣ лѣа фѣнѣнѣрѣаре де семѣлѣ фѣрѣмоаса арѣмонѣе че есѣсте фѣнѣтрѣе тѣлѣлѣрѣе Natspei ши transparentѣа аерѣлѣ. Кѣмпѣрѣле, дѣарѣнѣле капе лѣ vedemѣ фѣнѣ фѣрѣмоасѣле зѣлѣ ка пѣнѣтр'ѣнѣ крѣстѣлѣ стрѣлѣчѣитѣлорѣ, не прѣдѣскѣ знѣ ефѣктѣ фѣнѣнѣтѣлорѣ де фѣрѣмѣсѣе. Фѣнѣшѣрѣареа обѣектѣлорѣ фѣнѣтр'ѣнѣ вѣлѣ азѣрѣ кѣндѣ черѣлѣ este лѣмнеде, аре фѣнѣ sine чева маѣнѣкѣ ши мѣстѣпѣiosѣ.— Natspa фѣрѣ колѣареа азѣрѣ а аерѣлѣ, арѣ фѣ fostѣ мѣлѣ маѣ пѣгѣнѣ фѣрѣмо—стѣ де кѣтѣ este акѣмѣ.—

(Ва зѣрма)

Зѣмѣларѣ кѣ аерѣстѣе саѣ валѣоанѣ.

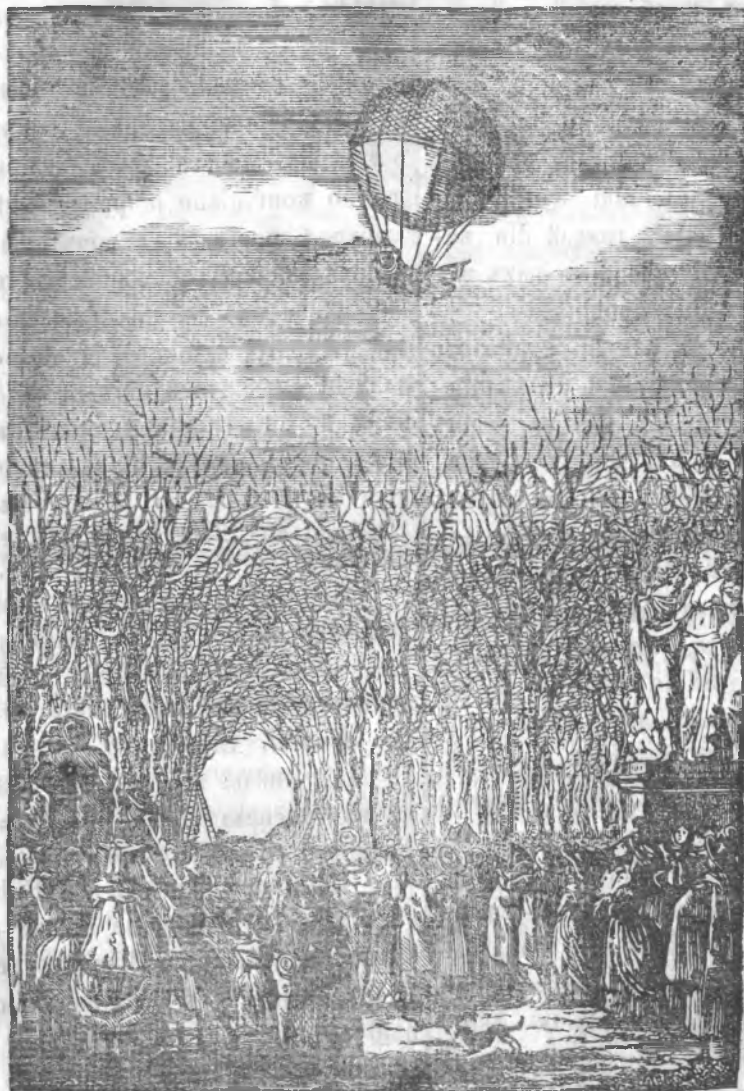
Posibilitatea d'а зѣмѣла фѣнѣ аерѣ фѣнѣтр'ѣнѣ валѣонѣ саѣ Aeronautil, este bazatѣ не о лѣеуе физѣкѣ ексѣалѣ кѣ ачѣеа капе фѣче знѣ vasѣ стѣ зѣмѣле не апѣ. Адѣкѣ, фѣнѣокѣмаѣ ка корѣвѣа ши тоатѣ мѣрѣфѣрѣле капе конѣрѣнде, трѣбѣе стѣ фѣе маѣ зшорѣ де кѣтѣ знѣ волѣмѣ де апѣ ексѣалѣ кѣ волѣмѣлѣ корѣвѣеѣ, аша ши валѣонѣлѣ кѣ тоатѣ грѣстѣеа че се афѣлѣ не дѣнѣсѣлѣ, трѣбѣе стѣ фѣе маѣ зшорѣ де кѣтѣ знѣ волѣмѣ d'аерѣ ексѣалѣ фѣнѣ мѣрѣпѣме кѣ волѣмѣлѣ валѣонѣлѣ. Фѣнѣ лѣмеа

физѣкѣ ка кѣарѣ ши фѣнѣ societatea зѣманѣ, чеѣ зшорѣ сѣнтѣ маѣ сѣсѣ.

Darѣ сѣпѣ а прѣдѣсѣе ка валѣонѣлѣ стѣ фѣе маѣ зшорѣ де кѣтѣ аерѣлѣ, аѣ фѣнѣрѣвѣнѣнѣатѣ доѣ мѣзлѣоачѣ, адектѣ зѣмѣлѣ консѣстѣ кѣ фѣнѣкѣлѣзѣскѣ аерѣлѣ конѣрѣнѣшѣ фѣнѣ валѣонѣ; кѣчѣ кѣлѣдѣра фѣнѣнде аерѣлѣ (ка тоатѣ конѣрѣрѣле) апоѣ аерѣлѣ фѣнѣнѣсѣ се фѣче маѣ парѣ, пѣнѣнѣ зѣрѣаре маѣ зшорѣ де кѣтѣ аерѣлѣ фѣндѣсѣтѣ. Валѣоанѣле лѣкрѣте дѣне ачѣастѣ metoдѣ, се нѣмескѣ Montgolfiere (дѣне

inventorъ лорѣ). Балоанеле каре s'aratъ ла ноі
 în грѣдиниле пѣвлече, sîntѣ лѣкрате дѣне ачестѣ
 modѣ, адикъ факъ знѣ сакъ mare de мѣшаме де
 formъ овалъ, авиндѣ гѣра лѣи жосѣ. În дре-
 тлѣ гѣреѣ се афлѣ ка зн грѣтарѣ. Киндѣ ворѣ
 ка балонлѣ сѣ се свие, лѣ цинѣ кѣ гѣра песте
 знѣ фокѣ де паче; totѣ d'odatъ пѣнѣ ми фокѣ пе

грѣтарѣ лѣнгъ гѣра са, атѣнчѣ балонлѣ інчече
 сѣ се знфлѣ ми де сине се сѣе ін сѣсѣ. Пинѣ
 киндѣ факъта арде інтр'инсѣлѣ, пинѣ атѣнчѣ ба-
 лонлѣ totѣ се свие, киндѣ факъта с'а арсѣ, ае-
 рѣлѣ дин пѣвнтрѣлѣ балонлѣ се рѣчеште ми елѣ
 раде жосѣ. Ла знѣ asemenea валонѣ, е кѣ грѣѣ
 ка сѣ сѣе чине-ва пе динсѣлѣ; кѣчѣ фокѣлѣ ми
 кѣлѣдра импедекѣ апропѣреа оаменѣлорѣ.



О свие інтр'анѣ валонѣ.

О алѣ методѣ маі перфектѣ пентрѣ кон-
 стрѣкциѣнеа валонлѣи, се інтрѣвѣнѣаѣлѣ де киндѣ
 Химѣеа а дескоперѣтѣ газлѣ идроѣенѣ, ачестѣ
 газѣ каре есте де 14 опѣ маі шпорѣ де кѣтѣ
 аерѣлѣ. Кѣчѣ акѣмѣ а fostѣ кѣ пѣтѣнѣлѣ сѣ ш-
 пле валонѣ кѣ ачестѣ газѣ каре'лѣ знфлѣ фѣкѣн-
 дѣ'лѣ фѣрѣ кѣлѣдрѣ мѣлѣтѣ маі шпорѣ де кѣтѣ

аерѣ. Балоанеле інтрѣвѣнѣаѣте акѣмѣ пентрѣ кѣ-
 лѣторѣиле оаменѣлорѣ ін аерѣ, сѣнтѣ маі тоате
 фѣкѣте дѣне ачестѣ системѣ; адекѣ факѣ знѣ сакѣ
 mare sferѣкѣ (кѣте одатѣ де мѣрѣнеа знѣѣ кѣсе.)
 Ачестѣ сакѣ арѣ о газѣ каре поате сѣ се ін-
 кѣлѣ кѣ шѣрѣнѣ (ventѣлѣлѣ) ми де мѣшаме таре,
 ка сѣ інтрѣ ми сѣ easѣ газлѣ, опѣ totѣ d'o datѣ

змялялі машінеі локометыве не дрэмалі де
ферэ, дарэ акэмі мі с'а пэрэтэ кэ локомотыва
кэ тоате вагонеле се тіреск не пэмінт ші авія ст
мішкэ; алітэ де маре ера орizontалэ ведерей
меле ші алітэ де істе ера змялялі балонс.лі
пострэ!

Акэмі неамэ світэ ші маі сссэ. Аколо
амэ інтратэ інтр'о стратэ камэ невэ.лоастэ де аерэ.
Лекторэлі крсіосэ о стэ мэ інтрэбе: че аї вэ-
злітэ акэмі? Еэ рэспэндэ: н'амэ вэзлітэ німікэ,
дарэ знэ німікэ каре парэ аге семенэлі лі не
пэмінтэ.

Амэ вэзлітэ мэ.ле німікспі не пэмінтэ:
s. e. амэ імпрэстатэ знсіа бані ші ла зіоа
skadenyei, н'амэ вэзлітэ німікэ; алтэ датэ амэ
deskisэ знэ жэрналэ, мэ.ле жэрна.ле марі ші
н'амэ гэсітэ інтр'інселе німікэ; ераэ знэ амэ ші
епока ін каре с'а ігдэсітэ понэлілорэ мэ.ле
лэкрэпі, не зрмэ, дін тоате ачестеа німенеа н'э
вэзлітэ німікэ; алтэ датэ м'амэ дссэ ла театрэ,
інкпіндэ'мі кэ воіэ гэсі оаремі-каре не.лре-
чере пэ.кэ.тэ, ші ін локэ де пісэ амэ кэскатэ
гэра ші ін локэлі пэ.череі н'амэ гэсітэ німікэ.
Астеа сінтэ нішто німікспі foapto обічніто жосэ
не пэмінтэ, дарэ лінгэ німікэлі чо'ліэ гэсенте
чине-ва аїчі сссэ ін аерэ, німікспі.ло пэмінтенті
сінтэ імперфекте. Аїчі інтокмаі амэ пэ.тэ.тэ ст
амэ о ідеэ де німікэ. че ера ін снагі.ліэ зні-
версі.лі нaintea крeаці.неі лэмеі.

Дэне че амэ емітэ дін ачестэ стратэ де
німікэ, амэ вэзлітэ кэ admiraці.не соар.ле а-
пэ.н.ндэ кэ о стрэ.ч.і.ре еклатантэ, поміо ка фо-
кэлі, не кіндэ жосэ ераэ дэ.жа не.зі.ні.ліэ де
мэ.літэ тімнэ.

Ін ачестэ моментэ, неамэ а.лі.тэ 5000 пі-
чіоаре несте нив.лі.ліэ ораш.лі.лі, ін хотар.ліэ зэ-
незеі етерне; аша с.с.фе.рам м.лі.тэ де спір да.тэ
ла с.сі.пе.а меа ін балонэ не ма'мі сі ім.п.р.к.атэ
ін vestiminte de іарна.

Амэ інчэркатэ стэ скотэ о стпіра.пе ін а-
честэ descopтэ сінг.р.атікэ ші тері.лі.тэ; нічі знэ
еко нэ'мі а рэсп.н.с.сэ ла глас.ліэ меэ; ачестла
м'а сп.е.рі.атэ інтокмаі кэмэ не.п.о.р.о.ч.і.ліэ «Peter
Schlemiel» (інтр'о роман.тэ церман.тэ) с'а с.п.е-
рі.атэ 'кіндэ а вэ.г.атэ де сеам.тэ, кэ кор.н.ліэ лі
п'арэ.п.к.тэ нічі о зм.в.р.тэ ка ла то.г.і оамені. Ка
ст'мі вітэ д'ачестэ сп.е.рі.ет.р.э, амэ інч.е.н.ліэ ст
кінтэ bestit.ліэ кінтэ.кэ «Днде есте патріеа цер-
ман.лі.лі?» Нер.п.і.літэ ачестэ кінтэ.кэ не с'а ін-
в.р.ед.ні.ч.і.тэ нінэ акэмі д'о асемenea «позіці.не

іна.лі.тэ» ші мі с'а пэрэтэ ка о satірэ а.м.ар.тэ,
кэ знэ церманэ, дэне че а кэ.ст.атэ не пэмінтэ
патріеа лі ші н'а гэсі'о, о кэ.стэ ін.т.ре ч.е.р.э
ші пэмінтэ ла о ін.лі.лі.ме де 5000 пі.чі.о.аре!

Дарэ авія амэ тер.мін.атэ кінтэ.кэ.лі меэ ші
ін.д.атэ ін мі.зі.л.о.кэ.ліэ ачестей тэ.ч.ері амэ аз.зі.тэ
знэ ст.ом.отэ ст.р.е.ін.э, ві.з.ар.э пар.кэ о ір.э.с.э.р.э арэ
і.р.е.ч.е з.н.д.е-в.а а.п.р.о.а.п.е лі.н.тэ ноі. Ін.т.р.е.ві.ндэ не
ка.м.е.р.а.д.э.лі меэ: че ва стэ зі.кэ а.ста? Е.лі 'мі а
р.э.сп.н.с.сэ: asta е.стэ і.н.е.лі.ліэ к.а.р.е н.а.м.т.е ін.т.р'-
э.н.э.лі дін н.с.о.р.і.і к.а.р.е-с.е а.лі.тэ не.ст.е к.а.н.і.т.е.л.е
н.о.а.ст.р.э. Ді.т.л.е, зі.ч.е е.ліэ, а.ч.е.сі.лі і.н.е.ліэ не а-
ж.э.н.д.е ж.о.сэ ла аз.зі.р.еа л.о.к.і.т.о.р.і.л.о.р.э пэмінтэ.лі.лі.
Мі с'а пэрэтэ кэ пар.кэ і.н.е.лі.ліэ ст не.кэ.ж.е.ш.т.е
зі.к.і.н.дэ-н.е: че кэ.ст.а.лі воі аїчі сссэ?

З.в.р.п.ндэ кі.лі.э-в.а ті.м.нэ, амэ ар.э.н.к.атэ дін
ноэ о ві.тэ.т.р.э а.с.с.у.р.а Ві.е.н.сі. Д.с.м.н.е.з.е.л.е! О.р.і
а.ста стэ фіе Ві.е.н.на? Мэ ін.т.р.е.в.а.мэ: ачестэ мі.кэ
н.с.о.р.э, пар.кэ о мі.кэ н.а.тэ де п.р.а.ліэ ч.е.н.ш.і.ліэ,
ст фіе ач.е.а.стэ к.а.н.і.т.а.ліэ в.е.ст.і.тэ де з.н.д.е е.с.е бі-
н.е.л.е ші р.э.ліэ н.е.н.т.р.э а.лі.ч.і м.і.лі.о.а.н.е де о.а.м.е.ні?
Че! Ач.е.а.стэ н.а.тэ о.в.а.ліэ де м.э.р.і.м.е.а з.н.сі м.е.с.о
о.б.і.ч.н.сі.т.е, пар.кэ лі.н.і.тэ де пэмінтэ а.ві.ндэ н.э.ма.і
ка знэ ві.р.і.л.е.ліэ ін мі.зі.л.о.кэ, ін.т.о.к.ма.і кэмэ ст
н.э.н.е не о м.а.с.тэ знэ вэ.к.е.ліэ де лі.о.р.і; тоате ач.е-
с.т.еа зі.кэ, ст фіе то.атэ к.а.н.і.т.а.ліэ Ві.е.н.а кэ v.е.ст.і-
t.ліэ стэ і.р.нэ а.ліэ Sf. Stefanэ? О сі.м.п.і.р.е де
сп.а.і.м.тэ ші d'а.н.к.сі.т.а.т.е м'а пэ.т.р.э.н.сэ акэмі.
Кэмэ? Ін ач.е.а.стэ н.а.тэ мі.кэ о.в.а.ліэ, р.э.с.сі.ліэ
ш.а.н.т.о с.э.т.е м.і.лі де о.а.м.е.ні? Амэ р.э.с.сі.лі.атэ
мі еэ м.э.лі.лі ані? Ін ач.е.стэ мі.кэ н.с.о.р.э де п.л-
н.е.р.е к.а.р.е ліэ v.е.д.е.мэ акэмі, н.а.с.кэ ші к.р.е.с.кэ
с.э.т.е де м.і.лі де фі.н.д.е з.м.а.н.е, ші м.о.р.э а.л.т.е с.э.т.е де
м.і.лі, н.е.мэ м.э.лі.лі ші v.а.р.с.тэ р.і.с.р.і де л.а.к.р.т.ні н.і.н.э
нэ м.о.р.э? Ін ач.е.а.стэ н.а.тэ мі.кэ v.а.тэ ш.а.н.т.о с.э.т.е
де м.і.лі де і.н.і.м.і о.а.м.е.н.е.лі, п.лі.н.е де н.а.сі.н.і, а-
v.і.д.і.т.а.т.е, а.м.б.і.г.і.сі.н.е м.і і.н.в.і.д.і.е; з.м.э.лэ кэ м.і.н.д.р.і.е
зн.і.лі дін «ч.е.і м.а.р.і» ін і.р.э.с.сі.лі.е л.о.р.э, к.а.р.е с.е.а-
м.т.н.э а.і.ч.і ка кэ.с.э.н.а знэ.і ві.р.т.е.ш.іэ, а.лі.ч.і ар.э.н.кэ
к.а.нэ кэ м.і.н.д.р.і.е ін сссэ пар.кэ v.о.р.э ст і.н.г.э-
р.е.с.кэ ч.е.р.э кэ к.а.н.е.ліа л.о.р.э; не кіндэ а.л.т.е
м.і.лі, н.о.а.т.е ші с.э.т.е де м.і.лі фі.н.д.е з.м.а.н.е д.і.н.т.р.е
s.е.к.с.э.ліэ ч.е.ліэ і.р.э.м.о.сэ, пар.кэ v.о.р.э ст k.о.в.і.р-
m.е.а.с.кэ пэмінтэ.ліэ кэ р.о.к.і.л.е ші м.а.л.а.к.о.а.в.е.л.е л.о.р.э.
Ін ач.е.а.стэ мі.кэ н.а.тэ к.а.р.е о v.е.д.е.мэ акэмі, с.е
м.і.ш.кэ н.о.а.т.е н.і.н.э ла т.р.е.і с.э.т.е де м.і.лі де М.а-
л.а.к.о.а.в.е ші е.стэ і.н.кэ л.о.кэ н.е.н.т.р.э k.а.с.е.л.е о.р.а-
ш.лі.лі? Че м.і.р.а.к.о.л.е! (Ва зр.ма)